

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 5 februari 1996.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 maart 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. M. DE GALAN

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 5 février 1996.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 mars 1998.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,
Mme M. DE GALAN



N. 98 — 1774

[C - 98/22299]

16 APRIL 1998. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 november 1986 betreffende de etikettering van voorverpakte voedingsmiddelen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen in andere produkten, inzonderheid op de artikelen 2 en 4, § 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 november 1986 betreffende de etikettering van voorverpakte voedingsmiddelen, inzonderheid op de bijlage, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 6 maart 1992, 31 december 1992 en 13 oktober 1995;

Gelet op de richtlijn 96/21/EG van de Raad van 29 maart 1996 tot wijziging van richtlijn 94/54/EG van de Commissie betreffende de vermelding op het etiket van bepaalde levensmiddelen van andere verplichte gegevens dan die waarin richtlijn 79/112/EEG voorziet;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Economie, van Onze Minister van de Kleine en Middelgrote Ondernemingen en van Onze Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Punt IV "Lijst van voedingsmiddelen waarvan de etikettering één of meer verplichte bijkomende vermeldingen dient te bevatten" van de bijlage van het koninklijk besluit van 13 november 1986 betreffende de etikettering van voorverpakte voedingsmiddelen, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 6 maart 1992, 31 december 1992 en 13 oktober 1995, wordt met de in bijlage van dit besluit opgenomen tekst aangevuld.

Art. 2. De voedingsmiddelen, die voor de datum van inwerkingtreding van dit besluit in de handel gebracht of geëtiketteerd zijn en die niet voldoen aan de bepalingen van dit besluit, mogen tot uitputting van de stocks in de handel blijven.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.

Art. 4. Onze Minister van Economie, Onze Minister van de Kleine en Middelgrote Ondernemingen en Onze Minister van Volksgezondheid zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 16 april 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economie,
E. DI RUPO

De Minister van de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,
K. PINXTEN

De Minister van Volksgezondheid,
M. COLLA

F. 98 — 1774 (98 — 1461)

[C - 98/22299]

16 AVRIL 1998. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 13 novembre 1986 relatif à l'étiquetage des denrées alimentaires préemballées

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits, notamment les articles 2 et 4, § 1;

Vu l'arrêté royal du 13 novembre 1986 relatif à l'étiquetage des denrées alimentaires préemballées, notamment l'annexe, modifiée par les arrêtés royaux des 6 mars 1992, 31 décembre 1992 et 13 octobre 1995;

Vu la directive 96/21/CE du Conseil du 29 mars 1996 modifiant la directive 94/54/CE de la Commission relative à l'indication sur l'étiquetage de certaines denrées alimentaires d'autres mentions obligatoires que celles prévues par la directive 79/112/CEE;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Economie, de Notre Ministre des Petites et Moyennes Entreprises et de Notre Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le point IV "Liste des denrées alimentaires dont l'étiquetage doit comporter une ou des mentions obligatoires complémentaires" de l'annexe de l'arrêté royal du 13 novembre 1986 relatif à l'étiquetage des denrées alimentaires préemballées, modifiée par les arrêtés royaux des 6 mars 1992, 31 décembre 1992 et 13 octobre 1995, est complété par le texte repris à l'annexe du présent arrêté.

Art. 2. Les denrées alimentaires mises dans le commerce ou étiquetées avant la date d'entrée en vigueur du présent arrêté et qui ne satisfont pas aux dispositions du présent arrêté peuvent rester dans le commerce jusqu'à épuisement des stocks.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

Art. 4. Notre Ministre de l'Economie, Notre Ministre des Petites et Moyennes Entreprises et Notre Ministre de la Santé publique sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 16 avril 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie,
E. DI RUPO

Le Ministre des Petites et Moyennes Entreprises,
K. PINXTEN

Le Ministre de la Santé publique,
M. COLLA

Bijlage

IV. Lijst van voedingsmiddelen waarvan de etikettering één of meer verplichte bijkomende vermeldingen dient te bevatten

Categorie voedingsmiddelen	Vermelding
2. Alle voedingsmiddelen die één of meer zoetstoffen bevatten welke zijn toegestaan.	"met zoetstof(fen)" Deze vermelding wordt samen met de verkoopbenaming als bedoeld in artikel 2 van dit besluit aangebracht. « met suiker(s) en zoetstof(fen)"
3. Alle voedingsmiddelen die zowel toegevoegde suiker(s) als één of meer zoetstoffen bevatten welke zijn toegestaan.	Deze vermelding wordt samen met de verkoopbenaming als bedoeld in artikel 2 van dit besluit aangebracht. « bevat een bron van fenylalanine"
4. Voedingsmiddelen die aspartaan bevatten	« overmatig gebruik kan een laxerend effect hebben"
5. Voedingsmiddelen met een gehalte aan polyolen van meer dan 10 %	

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 16 april 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economie,
E. DI RUPO

De Minister van de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,
K. PINXTEN

De Minister van Volksgezondheid,
M. COLLA

Annexe

IV. Liste des denrées alimentaires dont l'étiquetage doit comporter une ou des mentions obligatoires complémentaires

Catégories de denrées alimentaires	Mention
2. Denrées alimentaires contenant un ou des édulcorant(s) autorisé(s)	"avec édulcorant(s)" Cette mention accompagne la dénomination de vente telle que prévue à l'article 2 du présent arrêté. « avec sucre(s) et édulcorant(s)"
3. Denrées alimentaires contenant à la fois du ou des sucres ajoutés et un ou des édulcorant(s) autorisés	Cette mention accompagne la dénomination de vente telle que prévue à l'article 2 du présent arrêté. « contient une source de phénylalanine"
4. Denrées alimentaires contenant de l'aspartame	
5. Denrées alimentaires avec une teneur en polyols supérieure à 10 %	« une consommation excessive peut avoir des effets laxatifs"

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 16 avril 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie,
E. DI RUPO

Le Ministre des Petites et Moyennes Entreprises,
K. PINXTEN

Le Ministre de la Santé publique,
M. COLLA